



DELCHI 32 / 2022

08/09/2022

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente SAVIO Cristina, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALTAMORE Antonietta	FALLETTO Pietro	POGGIO Graziella Elena
BADINI CONFALONIERI Alberica	FILIPPI Marina	PONTE Thomas
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	GERVASONI Maria Elena	ROLANDO Federico
BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni	GRITTI Ilaria	ROMEO Caterina
BORINI Alessandro	LEVI MONTALCINI Piera	STEFANUTO Samuele
BRIANZA Isabella	MAINA Benedetta	VALENTINO Claudia
CAPETTI Filiberto Maria	MARTINEZ Francesco	
DI NARDO Antonio	NALLO Vittoria	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BENEDETTI Paolo - MOSSA Tiziana

Con la partecipazione del Segretario CHIEZZI Andrea Carlo Antonio Pino

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C1. INDIVIDUAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE DELLA IV COMMISSIONE DI LAVORO. CONTRIBUTO STRAORDINARIO DI EURO 2.480,00 PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "CAPITO" ALL'ASSOCIAZIONE GIGLIO ONLUS. APPROVAZIONE

La Presidente Cristina Savio, di concerto con la Coordinatrice della IV Commissione Vittoria Nallo, riferisce che:

è intenzione della Circostrizione sostenere iniziative volte a sostenere l'emergenza sociale e migratoria scaturita dal recente conflitto che ha colpito l'Ucraina, in particolar modo attraverso la realizzazione di progetti di accoglienza e ospitalità sul nostro territorio di famiglie ucraine.

A tali intenti ben risponde la proposta dal titolo "CAPiTO" pervenuta dall'associazione Giglio onlus, avente sede in Via Cappel Verde 2, 10122 - Torino, codice fiscale 90019770016, acquisito con prot. n. 1853 del 26/7/22 e successiva integrazione prot. 1988 del 16/8/22 (all. 1).

Fin dall'inizio del conflitto in Ucraina l'associazione Giglio, presso la propria sede Casa Giglio in via Cappel Verde 2, ha deciso di affiancare alla tradizionale ospitalità riservata alle famiglie dei bambini ospedalizzati, la disponibilità di 6 delle 11 stanze presenti nel social housing alle famiglie ucraine, privilegiando situazioni di particolare vulnerabilità.

In collaborazione con l'associazione Collettivo Azione Pace (CAP) odv, dal mese di aprile si tiene un corso di italiano diviso per fasce d'età che vede anche la collaborazione di una psicologa per permettere la partecipazione di coloro che si trovano in condizioni di disabilità e coloro che necessitano di misure compensative e dispensative.

L'obiettivo principale del progetto è aiutare le persone più vulnerabili della nostra società, in particolare i bambini con gravi problemi di salute e le loro famiglie ospiti presso Casa Giglio, fornendo loro gli strumenti necessari per superare le difficoltà della vita quotidiana.

Il progetto si propone di aiutare le famiglie fornendo loro sostegno psicologico, linguistico, burocratico-legislativo, e in generale dando loro sostegno umano attraverso i seguenti obiettivi:

- obiettivo primario: fornire consulenza psicologica durante la loro permanenza a Torino per motivi di salute; è prevista a cadenza fissa e declinata in relazione alle necessità emerse come sportello libero o su appuntamento;
- obiettivo secondario: favorire l'integrazione attraverso lezioni di italiano per stranieri una volta alla settimana;
- obiettivo terziario: supportare le famiglie per procedure burocratiche, grazie all'esperienza maturata dall'associazione CAP odv durante i suoi anni di attività, su richiesta delle stesse;
- sostegno umano: favorire momenti principalmente attività di svago grazie alle attività dei volontari di entrambe le associazioni, su richiesta delle famiglie; le attività si svolgono presso la sede dell'associazione e in spazi aperti.

I destinatari sono principalmente le famiglie ucraine ospiti di Casa Giglio, nello specifico 6 nuclei famigliari per un totale di 18 persone. All'interno di questi nuclei nella fascia under 18, sono presenti 6 minori di cui 2 con disabilità e 2 affetti da malattie oncologiche; nella fascia under 30 sono presenti tre persone, di cui una affetta da malattia oncologica e una disabile; infine nella fascia over 65 sono presenti 3 donne con problematiche di salute.

Oltre a questo nucleo principale di destinatari, le attività del progetto sono allargate e offerte a tutte le famiglie ospitate presso Casa Giglio e ai beneficiari delle attività realizzate dall'ente in collaborazione con altre realtà attive sul territorio cittadino.

Il progetto ha avuto inizio nel mese di maggio e terminerà entro il 31 dicembre 2022 presso i locali

della sede dell'associazione Giglio odv in via Cappel Verde 2.

La Giunta Circoscrizionale con l'intento di sostenere attività sociali volte a sostenere situazioni di fragilità, in armonia con i criteri indicati dall'art. 86 dello Statuto della Città di Torino, e in conformità con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino n. 373, ha positivamente individuato il sopra citato progetto "CAPiTO".

Pertanto, ai sensi dell'art. 8 comma 3 del succitato Regolamento, la Giunta Circoscrizionale propone al Consiglio Circoscrizionale di valutare nello specifico il carattere di straordinarietà del progetto presentato dall'associazione Giglio odv in quanto la guerra in corso richiede alle nostre comunità lo sforzo di trovare risposte adeguate anche attraverso servizi che permettano l'integrazione dei profughi ucraini.

Per tali motivi il progetto risulta di particolare rilievo e inscrivibile tra quelle iniziative a carattere straordinario e non ricorrenti previste dall'art. 3 comma 2 del Regolamento Municipale n. 373 delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici.

Per la realizzazione della suddetta attività, il cui preventivo che non prevede entrate ammonta a euro 3.100,00, si intende concedere un contributo di euro 2.480,00 pari all'80% del costo dell'iniziativa.

La documentazione recepita agli atti relativa al suddetto progetto risulta corretta sotto il profilo formale e sostanziale, così come risulta dall'istruttoria svolta dal preposto Ufficio Progetti della Circoscrizione 1.

Si considera l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4, volto alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto per la realizzazione di attività sociali di accoglienza, con particolare attenzione alla sviluppo di comunità e coesione sociale, quali quelle oggetto del presente contributo.

L'efficacia della concessione del contributo, totale o parziale, è condizionata all'effettivo svolgimento dell'attività per la quale l'ente concessionario dovrà ottemperare alla massima osservanza delle disposizioni in relazione all'emergenza pandemica.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

per le motivazioni espresse in narrativa:

1. di approvare il progetto "CAPiTO" presentato dall'associazione Giglio odv che rientra nei criteri dei contributi di cui all'art. 3 comma 2 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373/2016 (All. 1);
2. di individuare, per la realizzazione del progetto "CAPiTO", l'associazione Giglio odv, avente sede in Via Cappel Verde 2, 10122 - Torino, codice fiscale 90019770016, quale beneficiaria di un contributo di euro 2.480,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73, pari all'80% del preventivo di spesa di euro 3.100,00, che non prevede entrate;
3. di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELCC 627/2021 esecutiva dal 1 agosto 2021;
4. di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività; di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo medesimo al lordo delle ritenute di legge;
5. di dare atto che la devoluzione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili del Bilancio 2022, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Reg. Municipale nr. 373.

Il suddetto contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto.

Di dare atto che:

- si demanda al Dirigente della Circostrizione 1 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità

erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

- è stato verificato, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, che la suddetta associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risulta regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino;
- sono state acquisite le dichiarazioni attestanti le osservanze del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegata al presente provvedimento;
- il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. A) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
- il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente".

Hanno riferito, oltre alla Presidente Savio, i Consiglieri Nallo, Falletto, Valentino, Rolando.

#### LA PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la deliberazione per alzata di mano.

Al termine della votazione la Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI: N. 23

ASTENUTI: N. 1 (Valentino)

VOTANTI: N. 22

VOTI FAVOREVOLI: N. 22

Per l'esito della votazione che precede

#### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa:

1. di approvare il progetto "CAPiTO" presentato dall'associazione Giglio odv che rientra nei criteri dei contributi di cui all'art. 3 comma 2 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373/2016 (All. 1);
2. di individuare, per la realizzazione del progetto "CAPiTO", l'associazione Giglio odv, avente sede in Via Cappel Verde 2, 10122 - Torino, codice fiscale 90019770016, quale beneficiaria di un contributo di euro 2.480,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73, pari all'80% del preventivo di spesa di euro 3.100,00, che non prevede entrate;
3. di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELCC 627/2021 esecutiva dal 1 agosto 2021;
4. di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività; di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo medesimo al lordo delle ritenute di legge;
5. di dare atto che la devoluzione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili del Bilancio 2022, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Reg. Municipale nr. 373.

Il suddetto contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto.

Di dare atto che:

- si demanda al Dirigente della Circoscrizione 1 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
- è stato verificato, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, che la suddetta associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risulta regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino;
- sono state acquisite le dichiarazioni attestanti le osservanze del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegate al presente provvedimento;
- il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. A) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del

beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;

- il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in “amministrazione trasparente”.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Cristina Savio

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI1-32-2022-All\_1-ALL\_1.pdf
2. DELCI1-32-2022-All\_2-All\_A\_VIE.pdf
3. DELCI1-32-2022-All\_3-dichiarazione\_legge\_190.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento